

## مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

12 فبراير 2019

الرسالة الإدارية المعممة  
CACE/891

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)،  
جنيف، 6-7 يونيو 2019

### 1 مقدمة

أود أن أعلن في هذه الرسالة الإدارية المعممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 1 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، في جنيف يومي 6 و7 يونيو 2019، عقب اجتماعات فرق العمل 1A و1B و1C (انظر الرسالة المعممة [1/LCCE/104](#)).  
وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف. وستُعقد الجلسة الافتتاحية الساعة 0930.

الجلسة الافتتاحية	آخر موعد لتقديم المساهمات	موعد الاجتماع	اللجنة
الخميس، 6 يونيو 2019 الساعة 0930 (بالتوقيت المحلي)	الخميس، 30 مايو 2019 الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق	6-7 يونيو 2019	لجنة الدراسات 1

### 2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 1 في الملحق 1.

وللاطلاع على نصوص المسائل المسندة إلى لجنة الدراسات 1، انظر الموقع:

<http://www.itu.int/publ/R-QUE-SG01/en>

وتُتاح حالة نصوص المسائل المسندة إلى لجنة الدراسات 1 وقرق عملها في الوثيقة [1/1\(Rev.3\)](#) في العنوان الإلكتروني التالي:

<http://www.itu.int/md/R15-SG01-C-0001/en>

## 1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7)

لا توجد توصيات مقترحة لكي تعتمدها لجنة الدراسات عملاً بأحكام الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7.

## 2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من جانب لجنة من لجان الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.2.6.A2 من

### القرار ITU-R 1-7)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا يشملها تحديداً جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة والمراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 1A و1B و1C التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع على هذا النهج وإذا كانت التوصية غير مضمنة بالإحالة إليها في لوائح الراديو.

ووفقاً للفقرة 13.1.3.A1 من القرار ITU-R 1-7، يحتوي الملحق 2 بهذه الرسالة المعممة على قائمة بالمواضيع التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً، وهي المواضيع التي قد تسفر عن إعداد مشاريع توصيات.

## 3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات في الاجتماع الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7، ما لم تقرر لجنة الدراسات اتباع إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) الموصوف في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7 (انظر الفقرة 2.2 الواردة أعلاه).

## 3 المساهمات

تعالج المساهمات في أعمال لجنة الدراسات 1 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-7.

والموعد النهائي لاستلام المساهمات التي لا تتطلب الترجمة\* (بما في ذلك المراجعات والإضافات والتصويبات على المساهمات) هو سبعة أيام تقويمية (الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع موضح في الجدول أعلاه. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU-R 1-7 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

ويرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

[rsg1@itu.int](mailto:rsg1@itu.int)

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 1 ونوابه. والعناوين ذات الصلة مبينة في الموقع:

<http://www.itu.int/go/rsg1/ch>

\* حيثما تكون الترجمة مطلوبة، ينبغي استلام المساهمات قبل ثلاثة أشهر على الأقل من موعد الاجتماع.

## 4 الوثائق

ستُنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض:  
<http://www.itu.int/md/R15-SG01.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R15-SG01-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

ووفقاً للقرار 167 (المراجع في دبي، 2018)، سيجري اجتماع لجنة الدراسات بدون استخدام الورق نهائياً. وسيُتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيرباني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وفي الطابقين الأرضي والأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، اتخذ مكتب الخدمة ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)) الترتيبات اللازمة لتوفير عدد محدود من أجهزة الحاسوب المحمولة لهؤلاء الذين لم يصطحبوا معهم حواسيبهم.

## 5 المشاركة عن بُعد

بغية متابعة مداوات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي على الويب للجلسات العامة للجان الدراسات بجميع اللغات من خلال خدمة البث عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد. والمشاركون ليسوا بحاجة إلى التسجيل في الاجتماع لاستخدام مرفق البث الشبكي، ولكن يلزم حساب تبادل معلومات الاتصالات للاتحاد (TIES) للنفاد إلى البث الشبكي.

## 6 المشاركة/متطلبات التأشيرة/الإقامة في الفنادق

التسجيل مقدماً إجباري في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية ويجري على الخط حصراً من خلال جهات الاتصال المعنية (DFP). وقد طلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تعيين جهة اتصال تتولى مسؤولية جميع إجراءات التسجيل، بما في ذلك طلبات دعم التأشيرة التي ينبغي أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال المعنية أثناء عملية التسجيل على الخط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل من أجل أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً بجهة الاتصال المعنية لكياناتهم. ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعنية لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بحقوق النفاذ إلى مخدم الخدمة TIES) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في الحدث ومتطلبات دعم التأشيرة والإقامة في الفنادق، في الموقع التالي:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

  
ماريو مانيفيتش  
المدير

## الملحقات: 2

### التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومديرة مكتب تنمية الاتصالات

## الملحق 1

# مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 6-7 يونيو 2019)

افتتاح الاجتماع	1
إقرار جدول الأعمال	2
تعيين المقرر	3
المحضر الموجز لاجتماع يونيو 2018 (الوثيقة 1/158)	4
تقرير اجتماع الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية لعام 2019	5
تعيين رئيس فرقة العمل 1B	6
تقارير تنفيذية مقدمة من رؤساء فرق العمل	7
1.7 فرقة العمل 1A	
2.7 فرقة العمل 1B	
3.7 فرقة العمل 1C	
النظر في التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لم تبدي نية التماس اعتمادها (انظر القرار ITU-R 1-7، الفقرتين 3.2.2.6.A2 و4.2.6.A2)	8
- قرار بشأن التماس الاعتماد	
- قرار بشأن إجراء الموافقة الذي يعتزم اتباعه	
1.8 فرقة العمل 1A	
2.8 فرقة العمل 1B	
3.8 فرقة العمل 1C	
النظر في تقارير جديدة أو مراجعة	9
النظر في مسائل جديدة أو مراجعة	10
إلغاء توصيات أو تقارير أو مسائل	11
تقرير الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-19) والأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 (WRC-19)	12
حالة التوصيات والتقارير والكتيبات والمسائل والآراء والقرارات والمقررات والأعمال التحضيرية لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2019 (RA-19)	13
الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى لقطاع الاتصالات الراديوية وقطاعي الاتحاد الآخري والمنظمات الدولية	14
النظر في المساهمات الأخرى	15
النظر في برنامج العمل المقبل والجدول الزمني للاجتماعات	16
ما يستجد من أعمال	17
الاختتام	18

س. باستوك

رئيس لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

## الملحق 2

# المواضيع المقرر أن تعالجها اجتماعات فرق العمل 1A و 1B و 1C التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 1 والتي قد تسفر عن إعداد مشاريع توصيات

### فرقة العمل 1A

- 1 تحديد منطقة التنسيق حول محطة أرضية في نطاقات التردد بين 100 MHz و 105 GHz (انظر المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.1448-0 في الملحق 12 بالوثيقة [1A/340](#)).
- 2 مديات التردد من أجل تشغيل الأنظمة اللاحمزية لإرسال القدرة لاسلكياً (WPT) (انظر المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.2110-0 في الملحق 4 بالوثيقة [1A/340](#)).
- 3 حدود وتدابير من أجل تخفيف الاضطرابات التي تسببها أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً لأنظمة الاتصالات الراديوية العاملة تحت [30 MHz] (انظر عناصر وثيقة العمل من أجل المشروع الأولي للتوصية الجديدة ITU-R [WPT-UNWANTED] في الملحق 6 بالوثيقة [1A/340](#)).

### فرقة العمل 1B

- 1 مديات التردد من أجل تنسيق تشغيل أجهزة الاتصال الراديوي قصيرة المدى (SRD) على الصعيدين العالمي أو الإقليمي (وثيقة عمل من أجل المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.1896-1 في الملحق 5 بالوثيقة [1B/341](#)).

### فرقة العمل 1C

- 1 تقييم أداء الوحدات المتنقلة لتحديد الاتجاه (DF) في بيئة تشغيلية (انظر وثيقة العمل من أجل المشروع الأولي للتوصية الجديدة ITU-R SM [MOB DF PERF] في الملحقين 1 و 2 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 2 إجراء الاختبار من أجل قياس دقة قياسات شدة المجال لنظام المراقبة لمدى ترددات الموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF) (انظر وثيقة العمل من أجل المشروع الأولي للتوصية الجديدة ITU-R SM.[FS-MEAS-ACC] في الملحق 5 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 3 إجراء الاختبار من أجل قياس دقة تحديد الموقع الجغرافي للأنظمة TDOA لتحديد موقع المرسل (انظر المشروع الأولي للتوصية الجديدة ITU-R SM.[TDOA-ACC] في الملحق 6 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 4 المتطلبات الأساسية لنظام مراقبة الطيف من أجل البلدان النامية (انظر المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.1392-2 في الملحق 8 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 5 الإبلاغ عن التداخل الضار وفقاً للتذييل 10 للوائح الراديو (انظر وثيقة العمل من أجل المشروع الأولي للتوصية الجديدة ITU-R SM.[APP10] في الملحق 11 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 6 مراقبة الإرسالات الراديوية من مركبات فضائية بواسطة محطات مراقبة (انظر وثيقة العمل من أجل المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.1054-0 في الملحق 12 بالوثيقة [1C/169](#)).
- 7 قياسات تغطية الإذاعة الفيديوية الرقمية للأرض (DVB-T/T2) ومقارنتها بتنبؤات التغطية (انظر وثيقة العمل من أجل المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.1875-2 في الملحق 13 بالوثيقة [1C/169](#)).